

H

- Haiti, su descubrimiento, 13.
 Hernandez (Isabel), vecina de Toluca, aparécesele un difunto, 468.
 Herrera (Fr. Alonso), viene á Nueva España, 248. Predica en la fiesta de la fundacion del colegio de Tlaltelolco, 415. Sus escritos, 550, 641. Su vida, 641.
 Herrera (Fr. Juan de), lego, uno de los fundadores en Yucatan, 382. Vino con Fr. Jacobo de Testera, va á Guatemala con Fr. Toribio Motolinia, de allí á Yucatan, y luego á México, 760. Va á Cinaloa con el capitán Ibarra, y muere á manos de los indios, 761.
 Hervias (D. Fr. Antonio de), obispo de la Verapaz, 548.
 Higuera, Hibuera ó Ibuera (Las), 227, 231, 314, 606.
 Hojacastro (D. Fr. Martin Sarmiento de), desde niño predicaba, y anunciaba que habia de ser obispo, 680. Toma el hábito de S. Francisco, y viene á Nueva España, 681. Hace viaje á España, *ib.* Quinto comisario general de Nueva España, 543, 681. Nombrado obispo de Tlaxcala, 547, 682. Solo aceptó por obediencia, 682. Ordenó las constituciones del sínodo provincial de 1555, 683. Lo que determinó acerca de la resistencia de los indios de Guautinchan á recibir frailes de cierta orden, 345. Su última enfermedad y muerte, 685.
 Honduras (Obispado de), preladados que ha tenido, 548.
 Hormigas, desterradas del refectorio del convento de Tehuacan, por Fr. García de Salvatierra, 722.
 Hospital real, mandado edificar por Carlos V, 483.
 Huete (Fr. Antonio de), fué primero monje gerónimo, y despues tomó el hábito de S. Francisco, 679. Su muerte, 680.
 Huaquichula. *Véase* Guacachula (Cuauquechollan.)
 Huasteca. *Véase* Guasteca.
 Huastecos, 242. *Véase* Guastecos.
 Huastepic. *Véase* Guastepic.
 Huaxtla. *Véase* Guajutla.
 Hueuetlan, 344.
 Huexotzinco, 77, 86, 87, 156, 176, 216, 217, 227, 242, 248, 284, 285, 296, 317, 319, 329, 377, 420, 458, 616, 654, 701, 715, 717.

- Hueytlalpa (Veytlalpa), 646, 648, 652, 675, 716.
 Huitzilhuitzin, rey de México, 149.
 Huitzilopochtli, 81. Su fiesta, 101. Era hecho de masa, 109. Incendio de su templo, 179.

I

- Ibarra (Francisco de), va á tierra de chichimecos, 761.
 Idolos de los indios mexicanos, 87.
 Iglesia primera de la Nueva España, 222.
 Iglesias, hay muchas en la Nueva España, 549.
 Ilancuey, mujer de Iztacmizcohuatl, 145.
 Indias, servian en los templos, 106. Comulgadas milagrosamente, 459. Una consolada por la Madre de Dios, *ib.* Otra librada del demonio, 460. Otra curada por San Pedro, 463. Otra resucitada, 464.
 Indios de Cumaná. *Véase* Cumaná.
 Indios de la Española, trae diez Colon á España, 19. Calumniados por los españoles, 28. Repártelos Colon, 32. No hubo cuidado de aprender su lengua, 35. Malos tratamientos que sufrieron, 37, 68. Se convierten fácilmente, *ib.*, 38. Causas de su destruccion, 63 á 71.
 Indios mexicanos, sus ideas acerca de la vida futura, 83, 96, 163, 164. Cómo oraban, y lo que pensaban del alma, 93, 96. Su calendario, y origen de él, 97. Sus fiestas y sacrificios, 99, 103, 133. Sus ayunos, 102 *et seq.* Sus agüeros y supersticiones, 107, 109. Sus matrimonios, 108, 126. Cómo criaban á sus hijos, 111, 121. Pláticas que les dirigian, 112 á 120. Sus guerras, 128. Los cautivos, 131. Su modo de administrar justicia, 134. Castigos, 136. Cómo usaban del vino, 139. Sus cantos y bailes, 140. De dónde dicen que vinieron sus antepasados, 144. Nombres de los primeros pobladores, 145. Cómo elegian señores, 153. Ceremonias de la coronacion, 154. Y de los entierros, 161. Pronósticos que tuvieron de la llegada de los españoles, 178. Repugnancia con que entregaban sus hijos á los frailes, 216. Escondian los ídolos, 233. Cómo aprendian la doctrina cristiana, 246. No querian otros frailes que los franciscos, 252, 321 á 358. Aprenden á hacer sayal, 255. Acuden muchos al bautismo, 266, 274, 276. Quéjense de que se les

niegue, 278. Cómo se confesaban, 282. Restituian con gran facilidad, 287. Daban libertad á los esclavos, 288. Perdonaban las injurias, 290, 442. Sus penitencias, *ib.* Cómo se disponian para comulgar, 296. No querian ir á curarse á los hospitales, 307. Devocion que tenían á la cruz, *ib.* Maltratados por los españoles, 307. Empeño con que solicitaban frailes, 321. Devocion que tenían á S. Francisco, á su hábito y cordón, 330, 331. Sentimiento que hicieron cuando no podian conseguir frailes franciscos, ó estos se ausentaban, 323. En Cuautitlan, *ib.* En Suchimilco, 327. En Cholula, 329. En Guatinchan, 334. No quieren admitir los de otra orden, 335 *et seq.* Lo que les dijeron, 340. Trabajos que pasaron los de S. Juan Teotihuacan, por conseguir frailes franciscos, 348. Y los de Tehuacan, 353. Y los de Teutitlan, 358. Oficios que usaban en su gentilidad, 403. Su destreza en las obras de pluma, 405. Cómo hacian las navajas de piedra, 406. Cómo jugaban al palo, 407. Oficios que aprendieron de los españoles, 408. Fundieron muchas campanas, 409. Asombro que les causaron las bóvedas, 410. Aprendieron con mucha facilidad á escribir, y servian de amanuenses á los frailes, 411. Hacien libros de música y aprenden á cantar, *ib.* Habia entre ellos muchos músicos, 412. Fabricaban instrumentos, 413. Pareceres sobre enseñarles la lengua latina, y dificultades para ello, *ib.*, 416. Sus primeros maestros, 414. Fúndase para ellos un colegio en Tlaltelolco, *ib.* Maestros que allí tuvieron, 415. Su aprovechamiento, 416. No han caido en herejías, 417. Lo que sucedió á uno con un clérigo ignorante, *ib.* Limosnas que hacen á las iglesias, 421 *et seq.* Ofrenda que hicieron en la capilla de S. José el día de Difuntos, 423. Limosna notable de un indio viejo, 425. Tienen oratorios en sus casas, 427. Reverencian á los sacerdotes, 428. Usan mucho la disciplina, y temen la excomunion, 429. Cómo hacen las procesiones y demas fiestas, 430 *et seq.* Su buena disposicion para salvarse, 437. Su mansedumbre, 438. Su simplicidad y pobreza, 439. Su humildad y obediencia, 440. Paciencia con que llevan las cargas que les imponen, y maltrato que sufren, 441. Mueren tranquilos, 442. Deben ser recibidos por donados en los conventos,

444. Buen ejemplo que dieron algunos, 445 *et seq.* Razones para no darles el hábito de religiosos, 448. No son buenos para mandar, sino para obedecer, *ib.* Visiones y revelaciones que han tenido, 451 *et seq.*, 462, 463. Favores que les hizo Carlos V, 470. Que no sean hechos esclavos, *ib.* Que no sean cargados, 472. Que no sean obligados á servicios personales, 473. Nómbrase protector suyo al Sr. Zumárraga, *ib.* Cédulas del Emperador acerca de su buen tratamiento, 474, 475. Se mandan moderar sus tributos, 480. Los favorece tambien Felipe II, 483. Libértalos de diezmos, 484. Mándalos juntar en poblaciones, 485. Importancia de esta medida, 497. Oponiáse á ella, y lo mismo algunos españoles, *ib.* Orden que tenían en acudir á las fiestas religiosas, 498, 560. Ya no le tienen, 500. Vicios que han adquirido por el trato con los españoles, 501 *et seq.* Les han hecho aborrecible el nombre de cristiano, 506. Buenas costumbres que han perdido, 508. Vejaciones que sufren, 510. Los de México son los mejores, 511. Pestes que han sufrido, 513. No huyen de ellas, 519. Quejas que podrian dar contra los repartimientos, 520. No dejan de servir voluntariamente cuando los tratan bien, 524. No tienen otro amparo que los frailes, 526. No es lícito tratarlos mal por ser inferiores á los españoles, 529. Autoridades de la Sagrada Escritura acerca de su conversion, 532. Si descienden de los judíos, 539, 558. Su mucho número, 560. Su disminucion y decadencia, *ib.* Porqué les agradaba la ley cristiana, 662. Hacien perder la paciencia á los que con ellos tratan, 700.
 Instrumentos de música de los indios, 141.
 Insulana, nueva provincia de franciscanos de Nueva España, cuya fundacion no tuvo efecto, 623, 643, 667, 668, 699, 709, 711.
 Isabel la Católica, cláusula de su testamento, 31. Recomienda que sean bien tratados los indios de la Española, 65.
 Isabel (Doña), Emperatriz, no da crédito á las acusaciones contra los frailes, 312. Envía beatas para educar á las niñas indias, 318, 482. Sus cédulas sobre el buen tratamiento de los indios, 474, 475, 478.
 Isabel é Inés, indias jóvenes, circunstancias de su muerte, 456.
 Ischel, abuela de Dios, segun los yucatecos, 537.

Isunza (Juan), dos consejeros de Indias del mismo nombre, padre é hijo, parientes cercanos del autor, 496 *apostilla*.
Izatlan, 628.
Izcoatzin, rey de México, 150.
Izocan (Izúcar?), 145.
Izona, Dios Padre, segun los yucatecos, 537.
Izquierdo (D. Fr. Juan), obispo de Yucatan, 548.
Iztacmizcohuatl, 145.
Iztapalapa, 101.
Izúcar, 365.

J

Jalacingo, 717.
Jalisco (Obispado de), preladados que ha tenido, 547.
Jalisco, 368, 377, 379, 388, 398, 403, 409, 429, 445, 460, 463, 519, 546, 547, 559, 620, 627, 628, 639, 700, 701, 715, 716, 726, 736, 737, 742, 759, 765.
Jesuitas, han aprovechado mucho para la cristiandad de los indios, 375. Casas que tienen, 546, 547.
Jesus (Fr. Martin de). *Véase* Coruña (Fr. Martin de la).
Jimenez (Fr. Francisco), arzobispo de Toledo, 30. Envía monges gerónimos á la Española, 40, 70.
Jimenez (Fr. Francisco), profecía que refiere, 30.
Jimenez (Fr. Francisco), uno de los doce, aprende la lengua de los indios, y escribe Arte de ella, 225. Fué el primero que hizo Arte y Vocabulario, 550, 626. Escribió la vida de Fr. Martin de Valencia, 571, 627. Cuyo familiar era, 581, 627. Y cuyas revelaciones refiere, 588, 592, 594. Aparécese un difunto, 467. Se ordenó de sacerdote en Nueva España, 625. Renunció el obispado de Guatemala, *ib.* Lo que le sucedió caminando con Fr. Miguel de las Garrobillas, *ib.* Su muerte, 626. Aparécese á Fr. Daniel, 627.
Jimenez de San Estéban (Fr. Gerónimo), su venida, 367.
Juan (Fray), religioso mancebo, muerto por los infieles, 628, 757.
Juan, niño indio, va con Fr. Bernardino de Minaya, y le matan, 243.
Juan, indio principal de Guacachula, su buen ejemplo, 284. Fué el primero que recibió el Sacramento de la Eucaristía, *ib.*, 295. Su muerte, 285.

Juan, indio de Santa Ana, fué llevado en espíritu al infierno, 462.
Juan, indio de Jalisco, se hizo donado franciscano, 445.
Juan, indio tecoxquin, bautizado, 756.
Juan (Don), indio, señor de Tarecuato, deja todo y pide el hábito de S. Francisco, 446.
Juan (Fr. Antonio de San), edificó la iglesia de Tula, 688.
Juan (Fr. Tomás de San), dominico, su venida, 367.
Juarez (Fr. Juan). *Véase* Suarez.
Juarez de Deza (D. Pedro), obispo de la Vega, 33.
Jueces buenos, se hallan cuando se buscan, 480.

L

Landa (Fr. Diego de), obispo de Yucatan, sus hechos, 383, 384, 548.
Lebron de Quiñones (Licenciado), juez recto, 480.
Ledesma (D. Fr. Bartolomé de), dominico, obispo de Oajaca, 547.
Ledesma (Fr. Francisco de), su vida, 641.
Lengua mexicana, es la mas general en Nueva España, 552.
Leon X, su bula en favor de Fr. Juan Clapion y Fr. Francisco de los Angeles, 188.
Leon (Fr. Francisco de), fué primero arcediano de Tlascala, 717. Tomó el hábito de S. Francisco, 718. Su muerte, *ib.*
Leyva (Fr. Hernando de), tomó el hábito en Búrgos, 693. Su pobreza, 694. Su caridad, 695. Su muerte, *ib.*
López (Fr. Francisco), va á Nuevo México, 763. Muere á manos de los indios, 401, 764.
López de Zúñiga (Diego), va á recoger el cuerpo de Fr. Juan Calero, 739.
Lorenzo (Fr. Francisco), toma el hábito estando para casarse, 747. Pasa á Nueva España, y va á predicar á los infieles, *ib.* Funda varias iglesias, 748, 749. Lo que le sucedió con una india chichimeca, 749. Lo que dijo á Fr. Miguel de Estibaliz, que le aconsejaba dejase aquella tierra, 751. Va á predicar á los tecoxquines, *ib.* A los coronados, 753. Tratan los indios de matarle, y no lo ejecutan, 754. Cómo bautizaba, 755. Mátanle los indios, 628, 757. Está enterrado en Etzatlán, 758.
Lúcas, donado, indio de Michoacan, su buen ejemplo, 445. Va á Cibola con

Fr. Juan de Padilla, 744. Muerto este, se vuelve á Colhuacan (Culiacan), *ib.* Hizo muchas entradas en tierra de infieles, 745. Su muerte, *ib.*
Lucero (Fr. Gonzalo), uno de los primeros dominicos, 363.
Lunel (Fr. Vicente), general de los franciscanos, confirma los estatutos acerca de la pobreza, 256.

M

Macana, qué cosa es, 757.
Macuiltonal, ídolo de Tizatlan, 309.
Malaver (D. Pedro), obispo de Guadaluajara, 547.
Maldonado (Fr. Antonio), de los segundos misioneros, 248. Su vida, 639.
Malinalco, 248.
Malinche ó Marina, intérprete de Cortés, 174, 175.
Maracapana, 41, 42, 44.
Maraguay, cacique de Chiribichí, 43. Asesina á los frailes dominicos, 46.
María, india vieja, lo que contó al autor de esta historia, 454.
María (Fr. Juan de Santa), va á Nuevo México, 763. Era muy aficionado á la astrología, *ib.* Muere á manos de los indios, 401, 764.
María (Fr. Pedro de Santa), uno de los primeros dominicos, 363.
María (Fr. Vicente de Santa), uno de los primeros dominicos, 364. Va á España: vuelve con seis religiosos: es elegido por vicario general, y funda el convento de México, 364.
Marquina (Fr. Francisco de), religioso muy amable á todos, murió joven, 712.
Marroquin (D. Francisco), primer obispo de Guatemala, 547. Hace venir frailes franciscos, 384.
Martin (Don), señor del pueblo de Guacachula, muy devoto de los frailes, 255.
Martin (Fr. Diego de San), agustino, su venida, 367.
Martin (Fr. Juan de San), agustino, su venida, 368.
Martinez (Pedro), aparécese su padre difunto, 468.
Mártir (Pedro), 42, 43, 47.
Martirio, qué cosa sea, 731.
Matlalingas, cébase exclusivamente en ellos una peste, 515. Mencionados, 552, 706, 707.
Matrimonio de los indios, 126. Si habia

entre ellos legítimo matrimonio, 301. Resuélvese la afirmativa, 303. Cómo usaban el repudio, 304. Grados de parentesco en que era prohibido el matrimonio, 305.
Matrimonio (Sacramento del), á quién se administró primero en Nueva España, 296. Acuden los indios á recibirle, 299. Dificultades que hubo para su administracion, 301 á 306.
Maxcalcinco, 146.
Mazatecas, 128.
Medina (Fr. Juan de), agustino, obispo de Michoacan, 368, 547.
Melgar (Fr. Pedro), compañero de Fr. Martin de Valencia en España, 573.
Mena (Fr. Francisco de), séptimo comisario general de la Nueva España, 543.
Mendez (Fr. Gonzalo), uno de los fundadores en Guatemala, 384. Tuvo revelacion de la muerte del Emperador Carlos V, 387.
MENDIETA (Fr. Gerónimo de), autor de esta obra, natural de Vitoria, 6, 7. Murió muy viejo, 7. Valióse de los escritos de los Padres Olmos y Motolinia para escribir su Historia, 76. De parte de esta se valieron para las suyas los Padres Móles y Gonzaga, 9. Trata de pasar á Indias, y dos padres se empeñan en disuadirle de su propósito, 194. Gastó cuatro meses en la navegacion, 210. Predicaba á los bárbaros por intérprete, 226. Conoció y trató á Fr. Toribio Motolinia, 230. Siendo guardián de Tlaxcala trabajó en que cuatrocientos tlaxcaltecas fuesen á poblar entre los chichimecos, 245. Escribia en Tezcuco, 370. Siendo guardián de Xochimilco en 1576 tomó por patrono contra la peste á S. Sebastian, 393. Escribia en 1595, *ib.*, 468. Y en 1596, 402, 515, 758, 767. Va á España en 1570 y lleva un libro curiosamente escrito por un indio, 411. Lo que le sucedió con una india, 452. Aparicion que le contó un indio, 453. Suceso notable que le refirió una india, 454. Otro de un indio, 465. Escribe al consejo de Indias y al virey, acerca del remedio de los males de los indios, 479. Tuvo dos parientes cercanos en el consejo de Indias, 496. Toma empeño en que los indios se junten en poblaciones, 497. Escribe sobre ello al Lic. Ovando, 498. Desaprueba que se llame *cristianos* á los españoles, 507. Siendo guardián en Tepeaca, defendió á un indio á quien un español queria hacer trabajar por fuer-

- za, 526. Quiere ver el cuerpo de Fr. Martin de Valencia, y no le halla, 597. Vino á la Nueva España en 1554, 598. Envía el *Memorial* de esta provincia al general Fr. Francisco Gonzaga, quien lo dió al P. Mólés, 616. Testifica que Fr. Toribio de Motolinia bautizó mas de cuatrocientos mil indios, 621.
- Mendiola (D. Francisco de), obispo de Guadalajara, 547.
- Mendoza (D. Antonio), virey, preside una junta acerca del matrimonio de los indios, 303. Trata de ir á Cibola, 400. Envía allá una expedicion, 742. Funda el colegio de Tlaltelolco, 414, 622. Buen gobernador, 559.
- Mendoza (Fr. Gerónimo de), en el siglo aborrecia á los frailes, 718. Tomó el hábito en México, *ib.* Va á España, y muere allá, 719.
- Mezcano (Fr. Diego), lo que refirió al autor acerca de un libro sagrado de los otomíes, 538.
- Mérida, 382, 383.
- Mesa (P. Juan de), clérigo ejemplar, su vida, 373.
- Metepec, 723.
- Mexica, 145.
- México, su origen, 148. Su situacion, 259.
- México, (Arzobispado de), prelados que ha tenido, 546.
- México (Nuevo), su descubrimiento, 401. Expedicion de Oñate, 402. Mencionado, 505, 763, 767.
- Meztitlan, 248.
- Mictlan, significa lugar de muertos, 94. Pueblo de los zapotecas, y descripcion de sus edificios, 395.
- Mictlan Tecutli, señor del infierno, 78.
- Michoacan (Obispado de), prelados que ha tenido, 547.
- Michoacan (Provincia de franciscanos de), su fundacion como custodia, 376. Erigida en provincia, 377.
- Michoacan (Reino de), 375.
- Michoacan ó Michuacan, 164, 248, 249, 306, 307, 368, 369, 375 á 380, 397, 402, 403, 409, 429, 445, 446, 458, 464, 467, 516, 545 á 547, 552, 616, 622, 628, 639, 664, 666, 681, 684, 701, 716, 741, 742 á 744, 762.
- Miguel, indio de Cuautitlan, su dichosa muerte, 447.
- Miguel de San Gerónimo, indio viejo, aparécesele la Virgen, 453.
- Miguel (Don), indio de Guaynamota, fué siempre fiel, 766.
- Miguel (San), villa, 762.
- Miguel (Fr. Juan de San), predicador en Michoacan, 378.
- Miguel (Fr. Juan de San), nombrado noveno comisario general de la Nueva España, renunció y no vino, 544.
- Milagros en la isla Española, 38. Porque no los hubo en Nueva España, 569, 597.
- Minas ricas que desaparecieron, 523.
- Minaya, (Fr. Bernardino de), dominico, va á Oajaca, y lleva consigo dos niños indios, 242. Los cuales son muertos por los indios, 243.
- Mixquic, 148.
- Mixteca, 248, 365, 547, 670.
- Mixtecapan, 146.
- Mixtecas, 146.
- Mixtecatl, uno de los pobladores de la Nueva España, 145.
- Moctezuma, el Viejo, rey de México, 150.
- Moctezuma II, rey de México, 151.
- Moguer (Fr. Andrés de), dominico, su vida, 364.
- Mólés (Fr. Juan Bautista), citado, 9, 616.
- Molina (Fr. Alonso de), enseñó la lengua mexicana á los primeros misioneros, 220. Sus escritos, 551, 685. Su vida, 685.
- Monges gerónimos, van á la Española, y providencias que dieron, 40.
- Montalvo (D. Fr. Gregorio), dominico, obispo de Yucatan, 548.
- Monterey (Conde de), virey, cuidado que tuvo de los indios en la peste de 1595, 517.
- Montúfar (D. Fr. Alonso de), dominico, 546. Lo que decia de Fr. Pedro de Gante, 609. Sentimiento que le causó la muerte de Fr. Martin de Hojacastro, 684.
- Moquihuix, señor de Tlaltelolco, 150.
- Morales y Molina (D. Antonio), obispo de Tlaxcala, 546. Y de Michoacan, 547.
- Moreyra, soldado portugues, escapa de que le maten los chichimecos, 768.
- Moriscos de Granada, 29.
- Motolinia (Fr. Toribio), aprovechó el autor sus escritos, 76, 541. Cambia de nombre, 211, 619. Varón santo, 230. Cuidadoso en conservar la memoria de las cosas antiguas, 275. Tuvo facultad de administrar el sacramento de la Confirmacion, 280. Va á Guatemala, 385, 619, 666. Envía desde allí frailes á Yucatan, 381, 382. Citado, 147, 241, 262, 296, 298, 451, 462, 553, 556, 573, 585, 593, 643, 735, 736. Escribió una doctrina en mexicano, 550. Su vida, 619. Su

- muerte, 621. Sus escritos, 550, 621. Bautizó cuatrocientos mil indios, *ib.* Fundó la ciudad de la Puebla de los Angeles, 622. Lo que de él dijo Fr. Juan de Ribas, 624. Obliga por obediencia á Fr. Martin de Hojacastro á aceptar el obispado de Tlaxcala, 682. Manda edificar la iglesia de Tula, 688.
- Motta (D. Juan de la), dean de México, renunció el obispado de Nicaragua, y fué proveido para Panamá, 548.
- Moya (Fr. Juan Baptista de), agustino, viene, 367. Sus virtudes, 368.
- Moya de Contreras (D. Pedro), arzobispo de México, 546.
- Mozas indias, son muy recatadas, 420.
- Muertos resucitados ó aparecidos, 332, 463, 465.
- Mujeres de Nueva España, exceden á los varones, 421.

N

- Nahuas ó Nahuales, 96, 128.
- Nava (Antonio de), vió arrobado á Fr. Martin de Valencia, 593.
- Navajas de piedra, cómo las hacian los indios, 406.
- Navarro (Fr. Miguel), décimocuarto y décimonono provincial de la provincia del Santo Evangelio, memorias que dejó en ella, 542. Duodécimo comisario general de Nueva España, 544. Va á ver el cuerpo de Fr. Martin de Valencia, y no le halla, 597.
- Navas (Fr. Francisco de las), primer apóstol de los popolucas, 688.
- Nemontemi, días complementarios, 98.
- Netzahualcoyotl, 83, 181.
- Netzahualpitzintli, no creia en sus dioses, 83, 181. Castiga á una hija suya, 123. Y á una encubridora, 137. Su eleccion, 153.
- Nextlalpa, 693.
- Nicaragua (Obispado de), prelados que ha tenido, 548.
- Nicaragua (Provincia de franciscanos de), su fundacion, 393.
- Nicaragua, 390, 393, 394, 545, 548, 620.
- Niñas indias, cómo aprendian la doctrina y eran educadas, 318. Sus ejemplos de virtud, 319, 320. Revelaciones que tuvieron, 454.
- Niños indios, sacrificados á los ídolos, 100, 102. Ayudan mucho á la conversion, 221, 258. Matan á un sacerdote de los ídolos, 235. Cómo son enseñados, 419.
- Pide el Emperador Carlos V que se le envíen veinte para educarlos, y no quieren darlos sus padres, 482.
- Niza (Fr. Márcos de), tercer provincial de la provincia del Santo Evangelio, 541. Va á descubrir nuevas tierras, 400, 541, 674, 742. Su muerte, 541, 674.
- Nombre de Dios, pueblo, 676, 677.
- Nuevo Mundo, su descubrimiento fué maravilloso, 15.

O

- Oajaca. *Veáse* Guajaca.
- Obispos que ha habido en la Nueva España, 546.
- Obrajes, daños que causan, 502.
- Ocelopan, capitan de los mexicanos, 148.
- Ocuila, 248.
- Ocuituco, 370, 635.
- Ojeda (Alonso de), causa la rebelion de Chiribichí, 43. Muerto por los indios, 46.
- Olarte (Fr. Diego de), guardian de Tepeaca, lo que le aconteció con una india, 459. Su vida, 651. Décimotercio provincial de la provincia del Santo Evangelio, 542, 653. Décimo comisario general de Nueva España, 544, 653. Lo envían á España por complicado en la conjuracion del marques del Valle, se justifica y vuelve, 653. Su muerte, 654.
- Olmos (Fr. Andrés de), escribe las antigüedades de los indios, 75. Lo que le dijeron los indios acerca de la creacion, 81. Vió huesos de gigantes, 96. Prende á un hechicero, 109. Sus noticias acerca del origen de los indios, 144. Primer predicador de los huastecos, 373. Citado, 80, 95, 147. Enseñó latinidad á los indios en el colegio de Tlaltelolco, 415, 622. Sus escritos en diversas lenguas, 550, 648, 651. Compañero del Sr. Zumárraga, 644. Aprendió muchas lenguas, 645. Inmensos trabajos que pasó en la predicacion, *ib.* Predica á los chichimecos, y va hasta la Florida, 646. Varias veces tratan de matarle, 647. Decia siempre «la cruz adelante,» *ib.* Tuvo don de profecía, 649. Lo que sucedió con dos que hablaron mal de él, 650.
- Oñate (Juan de), va á Nuevo México, 402.
- Ometochtli, dios del vino, 234.
- Ordoñez (Fr. Diego), uno de los fundadores de la provincia de Guatemala, 384, 386.

Ordoz (Fr. Alonso de), vision que le refirió un indio, 453. Sus virtudes, 692. Libra á un endemoniado, 693. Su muerte, *ib.*
 Oropesa (Fr. Francisco de), de la provincia de Michuacan, 379.
 Oroz (Fr. Pedro), décimoseptimo provincial de la provincia del Santo Evangelio, 542. Décimocuarto comisario general de Nueva España, 544. Sus escritos, 552.
 Ortiz (Fr. Antonio), llega á México, 248. Comunícale Fr. Martin de Valencia una revelacion, 594, 595. Su vida, 640.
 Ortiz (Fr. Pedro), lleva frailes á Nicaragua, 394.
 Ortiz (Fr. Tomás), prelado de los primeros dominicos que vinieron á la Nueva España, 363. Vuelve á España, 364.
 Ortiz de Zúñiga (Alonso), lo que le dijeron los indios acerca de Fr. Andrés de Olmos, 647.
 Oseguera (Fr. Juan de), agustino, su vida, 367.
 Osorio (Fr. Juan), vino seglar con D. Antonio de Mendoza, 707. Va á España y toma el hábito de lego en Sevilla, 707, 708. Su muerte, 708.
 Osuna (Fr. Francisco de), nombrado comisario general de Nueva España, no llegó á venir á ella, 543, 639.
 Otomies, 92, 96, 146, 505, 536.
 Otomítl, 145.
 Otumba, 149, 248, 263, 351, 524, 697, 698.
 Ovando (Lic. Juan de), presidente del consejo de Indias, pide parecer al autor sobre el modo de hacer poblaciones de españoles, 497.
 Oviedo (Gonzalo Fernandez de), citado, 53.
 Oviedo (Fr. Juan de), cura milagrosamente de una enfermedad que padecía, 598.
 Oxomoco, dios, autor del calendario, 97.
 Oztoticpac, 749.

P

Pablo, indio principal de Cuernavaca, su buen ejemplo, 292.
 Pablo, indio de Toluca, su buena vida, y porqué no se puso lápida en su sepulcro, 292, 293.
 Padilla (Fr. García de), obispo de Santo Domingo, 33.
 Padilla (Fr. Juan de), va á Cibola con

Fr. Márcos de Niza, 742. Quédase en Tiguex, 743. Muere á manos de los indios, 744.
 Paez (Fr. Juan), dominico, especial devoto de Fr. Martin de Valencia, 603. Y cuida de la cueva de Amequemeca, 604.
 Palacios (Fr. Pedro de), sus escritos en lengua otomí, 551.
 Palos (Fr. Juan de), lego, uno de los doce, 207. Muere de hambre en la Florida, 397, 616. Hombre de mucha virtud, 627. Su vida, 628.
 Pamplona (Fr. Pedro de), agustino, su vida, 367.
 Pánuco, 365, 375, 646.
 Papaua ó Papa, gran sacerdote, 100.
 Paredes (D. Diego de), señor de vasallos y gobernador de Tlaxcala, deja el mundo y se retrae al convento de S. Francisco, 447.
 Pareja (Fr. Pedro), agustino, su vida, 368.
 Parra (Fr. Francisco de la), va á Guatemala, aprende la lengua, y perfecciona el arte y vocabulario del P. Betanzos, 385.
 Paulo III, bula de privilegios á los frailes franciscos, 195. Otra en favor de los indios, 269. Lo que dispuso acerca del matrimonio de los indios, 303.
 Paz (Rodrigo de), hijo de Moctezuma, circunstancias de su bautismo, 264.
 Pázcuaró, 547, 616, 716.
 Pedro, indio de Jalisco, resucita, 463.
 Pedroso (Fr. Francisco del), su vida, 643.
 Pedroso (Fr. Lucas del), agustino, su vida, 367.
 Peña (Fr. Diego de la), viene á Nueva España, 709. Su muerte, 710.
 Peña (Fr. Pedro), dominico, despues obispo de Quito, su vida, 364.
 Peraza (D. Cristóbal), obispo de Honduras, 548.
 Perez de Marchena (Fr. Juan), 14, 15.
 Perpiñan (Fr. Juan de), su vida, 643.
 Peso (Fr. Gil del), agustino, su vida, 367.
 Pestes que han padecido los indios, 514.
 Pila (Fr. Pedro de), décimoséptimo comisario general de Nueva España, gobernaba cuando el autor escribió, 545.
 Pimentel (D. Hernando), hermano del señor de Tezcucó, solemnidad con que se celebró su matrimonio, 297.
 Pio V (San), su breve en favor de los religiosos, 488.
 Pirámide de Cholula, 186. Edifican en ella una ermita, 310.

R

Pizarro (Fr. Juan), va á Nicaragua, 394.
 Pláticas ó exhortaciones de los indios á sus hijos, 112 á 120.
 Pluma (Obras de), que hacian los indios, 405.
 Pobre (Fr. Hernando), viene á Nueva España, 721, 725. Cae sobre él la iglesia de Amacueca, y le mata, 726.
 Pobreza, estatutos acerca de ella, 255.
 Ponce (Fr. Alonso), décimoquinto comisario general de Nueva España, sufrió muchas persecuciones, 544.
 Popolocas ó popolucas, 688, 703, 713.
 Potonchan, 175, 176.
 Predicacion antigua del Evangelio en el Nuevo Mundo, rastros de ella, 536.
 Procesiones, cómo las hacen los indios, 430. En la capilla de S. José, 436.
 Provincia del Santo Evangelio. *Veáse* Evangelio.
 Provincias de franciscanos de Nueva España, y número de monasterios que tienen, 545.
 Provinciales de la provincia del Santo Evangelio, 540.
 Puebla (Fr. Andrés de la), mátanle los chichimecos, 767.
 Puebla de los Angeles, 340, 344, 358, 365, 423, 483, 498, 542, 546, 605, 622, 624, 654, 684, 696, 698, 699, 701, 704, 705, 709, 717, 727.
 Puerta (D. Fr. Juan de la), obispo de Yucatan, 548, 703.

Q

Quahpan, capitan de los mexicanos, 148.
 Quautinchan, 243, 244. *Veáse* Guatinchan.
 Quetzalcoatl, 82, 86. Adorado en Cholula, 91, 92, 536. Ayuda á formar el calendario, 97. Su fiesta, 104. Su origen, 146.
 Quijada (Fr. Antonio), floreció en Guatemala, 386. Donde fué custodio, 714. Pasó luego á Yucatan, y despues á la provincia del Santo Evangelio, *ib.* Su muerte, 715.
 Quimichuca, 240.
 Quintero (Fr. Juan), 615.
 Quiroga (D. Vasco de), obispo de Michoacan, 547.
 Quivira, 400, 674.
 Quoanhau, valle de la Española, lo que sucedió á su cacique, 38.

Ramirez (Diego), juez recto, visitador de Nueva España, 480.
 Ramirez de Fuenleal (D. Sebastian), obispo de Santo Domingo y presidente de la audiencia de Nueva España, 34, 75. Aficionado á los indios, 252. Asiste á la fundacion del colegio de Tlaltelolco, 415. Buen gobernador, 559.
 Ramon (Fray), supo algo de la lengua de la isla Española, y doctrinaba á los indios, 35.
 Ramos (Fr. Luis), vió en éxtasis á Fr. García de Salvatierra, 721.
 Rangel (Fr. Alonso). *Veáse* Rengel.
 Reinoso (Ana de), mujer de Nicolás Robles, lo que le pronosticó Fr. García de Salvatierra, 724.
 Rengel ó Rangel (Fr. Alonso), su vida, 661. Destruye los ídolos, y trata por eso de matarle, *ib.* Quinto provincial de la provincia del Santo Evangelio, 541, 662. Sus escritos, 550, 661.
 Repartimientos de indios, daños que causan, 519. Razones contra ellos, 524. Dificultad de quitarlos, 528.
 Reyes Católicos, elegidos para propagar la fe, 17. Con cuánto celo deben procurar la conversion de los infieles, 30. Envian á Fr. Buil á la Española, 32. Ignoraban lo que pasaba en esa isla, 35, 36. No tienen culpa en la destruccion de los indios, 71.
 Reyna (Fr. Pedro de), guardian del convento de Zinzónza, 458.
 Ribas (Fr. Juan de), muy aficionado á los beatos de Chocaman, 443. Su vida, 623. Muy amante de la pobreza, 624. Su muerte, 625. Sus escritos, 550, 625.
 Ribera (Fr. Francisco), undécimo comisario general de Nueva España, 544.
 Rio (Fr. Juan del), cómo fué muerto por los chichimecos, 768.
 Rio (Rodrigo del), por sus méritos fué hecho caballero del hábito de Santiago, y gobernador de la Nueva Vizcaya, 768.
 Rivera (Fr. Pedro de), predica en la fiesta de la fundacion del colegio de Tlaltelolco, 415.
 Roa (Fr. Antonio de), agustino, su vida, 367.
 Rodriguez (Fr. Agustin), lego, va á predicar á los chichimecos, 762. Pasa á Nuevo México, 763. Matan los indios á sus compañeros, y queda solo entre los

gentiles, 764. Y muere á sus manos, 401, 765.
 Rodriguez (Cristóbal), marinero, único que supo bien la lengua de la isla Española, 35.
 Rodriguez Magallanes (Francisco), síndico del convento de Toluca, lo que le pronosticó Fr. García de Salvatierra, 724.
 Rodriguez (Fr. Gaspar), lo que le sucedió con una india en Xuchipila, 459. Con otra en Apozol, 460. Lo que le contaron de un indio gentil, 461. Confiesa á una india resucitada, 464.
 Rodriguez (Fr. Luis), duodécimo provincial de la provincia del Santo Evangelio, 542. Sus escritos, 551.
 Roldan (Fr. Antonio), décimosexto provincial de la provincia del Santo Evangelio, 542.
 Roman (Fr. Juan de San), agustino, su venida, 367.
 Romano (D. Diego), obispo de Tlaxcala, 546.
 Romanones (Fr. Juan de), guardian de Otumba, va á sosegar los indios de Teotihuacan, 350. Supo la lengua mexicana, 696. Sus escritos, 551, 696.
 Rosas, las hay todo el año en las Indias, 430.
 Rozas (Fr. Alonso de), primer comisario general de Nueva España, 543. Su vida, 638.
 Ruiz (Fr. Cristóbal), su vida, 692.
 Ruiz (Fr. Diego), vino de la isla Española, 364.

S

Sacerdotes de los indios, 90. Estorbaban la conversion, 233.
 Sacramentos de la Iglesia, los remedaba el demonio, 107.
 Sacrificios de los indios, 99 *et seq.*, 103.
 Sahagun (Fr. Bernardino de), su vida, 663. Sus escritos, 551, 663. Escribió tambien las pláticas de los primeros misioneros, 213. Trabajó mucho en el colegio de Santa Cruz de Tlaltelolco, 664. Donde enseñó latinidad á los indios, 415, 622. Y le mejoró, 418. Fué el último que murió de los religiosos antiguos, 664. Su muerte, 615. Suceso que refiere de Fr. Martin de Valencia, 594.
 Salaya (Celaya?), 762.
 Salazar (Fr. Estéban de), agustino, vino

á la Nueva España, y despues tomó el hábito de la Cartuja, 369.
 Salazar (Fr. Gregorio), agustino, su venida, 367.
 Salcedo (Doctor), obispo de Santo Domingo, 34.
 Salcedo (Fr. Hernando), muerto por los caribes, 41.
 Salvatierra (Fr. García de), vivió en el siglo hasta los treinta años, 719. Toma el hábito de S. Francisco, 720. Pasa á Nueva España, 721. Destierra del rectorio del convento de Tehuacan las hormigas, 722. Lo que le sucedió yendo á Toluca, 723. Vision que tuvo, *ib.* Cura milagrosamente un dolor de muelas, *ib.* Sus profecías, 724. Lucha con el demonio, *ib.* Su muerte, 725.
 Sande (Fr. Diego de), confiesa á un indio resucitado, 464.
 Santiago de Guatemala, 387, 388, 391.
 Santillan (Fr. Rodrigo), vigésimosegundo provincial de la provincia del Santo Evangelio, 543.
 Santísimo Sacramento, pónese en México, 223.
 Sarampion, cómo vino á la Nueva España, 514.
 Sebastian, indio de Michoacan, su buen ejemplo, 445. Va á Cibola con Fr. Juan de Padilla, 744. Muerto este, se vuelve, y muere en Colhuacan (Culiacan), *ib.*
 Sebastian (Fr. Pedro de San), vigésimo provincial de la provincia del Santo Evangelio, pasó muchos trabajos, 543.
 Segovia (Fr. Antonio de), obrero apostólico en Michoacan y Jalisco, 377. Lleva á Michoacan á Fr. Miguel de Gornales, 715.
 Señores de México, 147. Su eleccion, 153. Su coronacion, 154. Su entierro, 161.
 Señores de Michoacan, su entierro, 164.
 Sequera (Fr. Rodrigo de), décimotercio comisario general de Nueva España, 544.
 Servicio personal de los indios, se quite, 473.
 Sol, su creacion segun los mexicanos, 79. Adorado por los indios, 88.
 Sombbrero, 767.
 Soria (Fr. Alonso de), agustino, su venida, 367. Por predicar contra la esclavitud de los indios fué echado del púlpito, *ib.*
 Soto (Fr. Francisco de), uno de los doce primeros, cuarto provincial de la provincia del Santo Evangelio, 541, 611.

Su amor á la pobreza, 612. Decia que el vino se debía vender en las boticas, 254. Va á España, y le ofrecen el arzobispado de México, 613. Vuelve á México, 614. Su muerte, 615.
 Sotomayor (Fr. Domingo de), uno de los primeros dominicos, 363.
 Suarez (Fr. Juan), su vida, 616. Muere de hambre en la Florida, 397, 616, 628.
 Suarez de Escobar (D. Fr. Pedro), agustino, obispo de Guadalajara, 547.
 Suchimilco. *Veáse* Xochimilco.

T

Tabasco, 381, 398.
 Tacuba, 101, 134, 150, 154, 156, 521.
 Talavera (Fr. Hernando de), confesor de la Reina Católica, 14.
 Tamaholipa, 373.
 Tamemes, no los haya, 472.
 Tamezin, 373.
 Tampico, 174, 374, 545, 646, 649.
 Tanchipa, 373.
 Tapia (Fr. Juan de), muerto por los guachichiles, 746.
 Tarascos indios, 378.
 Tarecuato, 446.
 Tasco, 265.
 Tecalli, 96, 243, 335, 338, 340, 343, 345, 443, 735.
 Tecamachalco, 248, 356, 443, 552, 598, 703, 713.
 Tecineutl, capitan de los mexicanos, 148.
 Teciztepec, buen ejemplo de la señora de este pueblo, 286.
 Tecoaque, 299.
 Tecoxquines, indios, 749, 751, 755.
 Tecoyuca, 137.
 Tecto (Fr. Juan de), viene á la Nueva España, 187. Hombre docto, 268. Su vida, 605. Muere de hambre, 607.
 Tecuhtli ó caballeros, ceremonias para conferir este título, 156.
 Tehuacan ó Teguacan, monasterio muy principal, 285. Mala situacion del pueblo, 353. Le abandonan los frailes franciscos, 354. Sentimiento que hicieron los indios por ello, y trabajos que pasaron, 354 *et seq.* Mencionado, 105, 130, 145, 286, 356, 357, 358, 420, 656, 658, 659, 722 á 725.
 Tehuantepec, 394 á 397, 587.
 Telpuchtlato, guarda de los mancebos, 124.
 Tello de Sandoval (Licenciado), junta eclesiástica que convocó en México, 295.
 Tembleque (Fr. Francisco de), aprende la lengua mexicana, 697. Empeña traer agua á Otumba, *ib.* Y lo consigue, 698. Tuvo mucho tiempo por única compañía un gato pardo, *ib.* Lo que dijo á un lego que intentó degollarle, 699.
 Templos de los mexicanos, su construccion, 84. Derribados por los frailes, 91.
 Tempuhal, 373.
 Tenayuca, 101, 148, 264.
 Tenuch, 145, 148, 149.
 Tenuchca, 145.
 Tenuchtitlan, origen de este nombre, 148.
 Teopantlan, 145.
 Teotihuacan ó Teutihuacan, sus pirámides, 87. Desórdenes ocurridos allí con motivo de no querer los indios otros frailes que los franciscos, 348 *et seq.* Mencionado, 79, 347, 349, 350, 352.
 Tepeaca, 77, 242, 243, 248, 334, 335, 336, 339, 340, 343, 344, 346, 347, 357, 384, 420, 425, 443, 459, 515, 525, 727.
 Tepepulco, 248, 263, 420, 709.
 Tepetitlan, 661.
 Tepetlaoztoc, 587, 635.
 Tepeucila, 286.
 Tepuzotlan, 259, 546.
 Tequixquiac, 149.
 Testera (Fr. Jacobo de), su vida, 665. Predicaba por intérprete, *ib.* Funda la provincia de Yucatan, 380, 665. Envía á Guatemala á Fr. Toribio de Motolinia con doce frailes, 385, 666. Elegido por cuarto custodio de la custodia del Santo Evangelio, 541, 666. Va á España, y vuelve con frailes, 322, 481, 666, 681. Cuarto comisario general, 543, 621, 666. Su muerte, 666.
 Teules chichimecos, su conversion, 402.
 Teutitlan, 145, 358, 652.
 Teuxihuitl, año de los dioses, 103.
 Tezcatlipoca, 80, 81. Persigue á Quetzalcoatl, 82. Adorado en Tezcucuo, 91.
 Tezcucanos, 144, 147.
 Tezcucuo, 77, 81, 83, 85, 86, 91, 92, 97, 123, 129, 130, 132, 135, 137, 144, 146, 147, 149, 153, 154, 156, 181, 215, 216, 222, 227, 248, 262, 264, 297, 304, 305, 306, 350, 351, 370, 411, 420, 423, 437, 516, 521, 607, 608, 610, 620, 621, 624, 625, 667, 682.
 Tezozomoti, yerno de Moctezuma I, 150.